ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINASTICO

solvoble of REDACCION Rambia de Castelar, 29, bajos Tarragona Sabado 22 le Mayo de 1903 Calle de Fortuny, 4, imprenta

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN En toda España, CINCO pesetas trimestre. En el extranjero, 15 pesetas trimestre. Pago adelantado Pago adelantado Remitidos y annucios á precios convencionales.

TEMPORADA DE VERANO DE 1903

S Grandes novedades en sombreros de paja y castor para caballeros y niños de on usinos

Ultimos modelos en gorras, son osocosaq Sombreros ingleses CHRISTYS'

UNION 38 TARRAGONA

EL CABOTAJE EN 190

Se ha publicado la Estadística General del comercio de Cabotaje entre les puertos de la Peninsula é Islas Baleares en 1901, formada por la Dirección General de Aduanas. En ella se refleja una gran parte del comercio inte rior de España.

- El resumen del peso y valor de las mercanclas que han circulado por cabotaje en el año 1901 arroja en concepto de entrada kilogramos 2.073:800.430 y su valor 854.473.950 pesetas y en concepto de salidas 2.129.446.711 kilogramos, su valor en pesetas 868.093,872, total 4.203.247.141 kilógramos y 1.722.567.832 pesetas. Las Aduanas que acusan mayor mole vimiento son las de las siguientes provincias: Barcelona, Valencia, Sevilla, Malaga, Baleares, Alicante, Coruna, Oviedo, Vizcaya, Mur-- cia, Pontevedra, Santander, Cádiz, Almeria y

Del estado demostrativo del peso y valor de las mercancias que han circulado por cabotaje en el año 1901 comparados con los de 1900 y quinquenio de 1896 à 1900 resulta que en el ano 1901 han entrado 915 403 quintales metricos más que en 1900 y han salido 718.221 también de mas reflejandose el aumento igualmente en los valores, pues en 1901 este aumento significa 23 398.097 pesetas en la entrada y 80.227.117 en la salida sebre lo que entro y salió en el año de 1900.

Sigue à continuación un detalladísimo resumen del peso y valor de las mercancias que durante el año 1901 han entrado y salido por cabotaje en cada una de las Aduanas de la Peninsula é Islas Baleares y luego un resumen de las mercancias entradas y salidas por cabotaje en todas las mismas Aduanas con expresion de cantidades y valores.

A continuación de los resúmenes generales del comercio siguen los de la navegación, y en esta segunda sección estadística aparece en primer termino un estado demostrativo del movimiento de buques de vapor y de vela con bandera nacional durante el año de 1901, con expresión del que corresponde à cada Aduana de la Peninsula é Islas Balcares.

El movimiento de entrada arroja un total de 37.889 buques con 10.917.787 toneladas de arqueo y 450.007 tripulantes y el movimiento de salida arroja 38.691 buques con 11,150.440_ toneladas de arqueo y 439.066 tripulantes. En cuanto al movimiento en bandera extranjera arroja un total de 1.312 buques con 841.462 toneladas de arqueo y 23.835 á la entrada y 1.231 buques con 814.742 toneladas de arqueo y 22.762 tripulantes à la salida.

Es harto sensible lo que está ocurriendo ennuestro desgraciado país. No solamente los buques extranjeros vienen a disputarnos los fletes en el comercio exterior, en el tráfico internacional harto menguado desde que se abode derecho diferencial de procedencia, si que también nos hacen ruda competencia en el tráfico interior en el cabotaje. Más de 2.500 buques extranjeros han acudido a disputarnos los menguados beneficios de nuestros armadores y navieros en sólo el año de 1901 en nuestras propias costas, lo qual revela que en la competencia mercantil ya nos encontrames

costa lel Sarenilo un driadero de moineços. en las últimas trincheras y batiéndonos en vergonzosa retirada.

En apoyo de lo que decimos y para que nuestros lectores vean que no es exageración, basta haber paseado estos días por la Plaza de Palacio y cercanias de los muelles de Barcelona y ver el sinnumero de carres parados y sin ocupacion.

Al paso que vamas, nuestro puerto será un desierto y para evitarlo es preciso que Barcelona además de ser una plaza împortadora de primera materia y articulos de consumo y exportadora de algunos articulos producidos en el pais, sea también en gran depósito de comercio, una plaza de especulación mercantil de gran importancia. Cuando se visitan los puertos de Liverpool, el Haver Amsterdam. Amberes, Hamburgo y aun los del Mediterraneo, como Marsella y Génova, con aguel movimiento vertiginos, aquel entrar y salir buques continuamente, aquellos trasatlanticos abaratados de mercaneias y luego nos fijamos. en nuestro Puerto, el animo se apena viendo el marasmo y la monotonia que le caracteri- guiente:

Dicese por Cahi que nuestro puerto es e más caro del mundo y uno de los que ofrecen menos seguridad, de manera que no se seercan a él los buques sino cuando no hay mas remedio. Sica esto se la grega que el negocio escasea, al cabo de poco tiempo le veremos convertido en charca de ranas a alda aT

Es preciso remover los obstaculos que impiden el desarrollo de nuestro puerto, evitar gastos, ofrecer seguridad y comodidad alosbuques porque, téngase bien entendido, Barcelona vive del puerto y el dia que se cerrara le sucederia lo mismo que à un individuo que le taparan la boca herméticamente. Continuaremos en otro articulo sobre la in-

terasante materia del comercio exterior, especialmente del caboteje.

PEDRO ESTASEN

Alcance international

Por el mini-rationi e instrucción mini-La cuestion macedonica

Telegrafian de Sofia que apesar de las representaciones hechas al Sultan de Turquia por los embajadores de las grandes potencias, continuan las tropas otomanas arrestando en masa á les búlgaros residentes en las provincias de la Macedonia.

Citase que en Djoumaia ha sido encarcelado uno de los principales búlgaros de la población, respetabilisima persona de 75 años de edad.

Ha sido asimismo arrestado un joven muy conocido, por el delito único de pertenecer à una distinguida familia búlgara.

Es tan tiránico el proceder de los turcos con los búlgaros de Macedonia, que ni el Principe Fernando, ni Rusia, ni Austria, podran evitar que el principado se levante en masa si no se declara la guerra à Turquia.

El catalogo de las barbaridades que siguen cometiendo los turcos en la Macedonia es tristisimo y horripilante.

Después de grandes, esfuerzos ha quedado por fin constituido el nuevo ministerio búlgaro, en la forma siguiente:

General Petroff, Presidencia y Estado; senor Petroff hermano del general, Interior; Grenoref, Justicia; Manonchef, Hacienda; co ronel Sarof, Guerra, y Popof, Obras públicas y Comercio.

Emigracion alemana al Canada

Llama poderosamente la atención en el Norteamérica el gran movimiento de emigración de católicos alemanes que bajo los auspicios de la Congregación de frailes benedictinos se está realizando a Manitoba y Assinoboia, en cuyas provincias se han construido ya dos mil granjas y casas particulares, en las cuales se alojarán dentro breve tiempo otros diez mil emigrantes que se dirigen à aquel des mantes of the formation

El comercio inglés en la Manchuria Dice el periódice La vida en Siberia, que ve

la liz en San Petersburgo, que toda la Manchria meridional está materialmente inundad de productos ingleses, cuyo comercio, est en especial muy solidamente establecido en Mukden, Kirio, Harbin y otras grandes polaciones, the same of the same

stand an ellomende de strabloos

Insia-añade el citado periódico-se encuatra con graves dificultades para introduir en aquellos excelentes mercados, debides que et articulo inglés es por le general mas barate que el ruso, y el único medio de reolver el problema, es el de establecer grande factorias rusas en la Manchuria, o cuando nenos, en los puntos más cercanos posible á aquella provincia china, con objeto de reducir hasta un minimo los gastos de transpertes, que por lo elevados, constituyen el gran obstaculo que encuentra el comercio ruso para meterse en la Manchuria y competir en ella con ingleses, plemanes y yankis.

Como se tira el dinero por la ventana

El Morning Post de Londres ha recibido de sir corresponsal en Pretoria, el telegrama si-

"Hoy 18 corriente, me diriji al punto llamado Proclamation Hill, con el proposite de visitar el sitio del «Velt» en donde se han quemado las grandes cantidades de viveres, que condenó, ordenando destruirlos, la administración británica como incomestibles.

Me encontré alli con centenares de indigenas, holandeses y judios que estaban removiendo el gigantesco montón para apoderarse de las latas de carne en conserva y otras cosas que respeto el fuego y cen objeto de meterlos en sacos y canastos y llevárselos en carros y carretones à la parte indigena de la OPENING THE BUT OF COMPANY

cos centinelas nada deciar á los buscadores, pues tenian orden de permitir que quien quisiese removiera el monton y se llevase lo que quisiere.

Si los víveres condenados hubieran sido solamente matos é incomestibles, no habrian perdido el tiempo los indígenas yendo á registrar el monton que dista más de 8 kilómetros de la ciudad y llevarse en carros ó sacos todo lo que quedó sin quemar.

Es general la censura à las autoridades inglesas por haber dejade destruir viveres buenos y comestibles por valor de 150.000 libras esterlinas, y por cierto que al regresar à Pretoria, vi en el camino numerosas personas que se estaban comiende, con mucho gusto, los viveres sacados del montón y declarando que eran excelentes.»

Extraño suceso

Dicen de Brest que el capitán del velero, francés «Lilia» que acaba de recalar en aquel puerto, puso en conocimiento de las autoridades que al encontrarse navegando frente à Plougastel en las costas de la Bretana, estuvo, pino. el buque con sus tripulantes expuesto durante algunos minutos al fuego de un fuerte destacamento de marineros que estaban haciendo ejercicio de tiro sobre blancos flotantes.

Did el capitan orden a sus marineros que se echaran todos en la cubierta ó huir á la bodega, siendo un verdadaro milagro que no ocurriera victima alguna, pues las velas de la embarcación quedaron agujereadas en muches puntos, mientras que gran número de balas quedaron încrustadas en la madera de las bordas y cubiertas.

Para justificar su denuncia, ha entregado el capitan del «Lilia» à las autoridades navales francesa, buen número de los proyectiles; que dieron contra aquella embarcación.

El polo magnético

Dicen de Berlin que reina en los circulos cintificos de Alemania el más vivo interés por la expedición Amunsen que en breve se dirigirà al Polo magnético del Norte pues se diferencia dicha expedición enmudos conceptos de todas las realizadas hasta la fecha à las regiones boreales.

El «Gjoea», pues así se llama el buque en que se propone navegar el citado explorador, no mide más que 76 toneladas de desplaza-

miento, pere está construido con extraordinaria y jamás vista solidez. cen el proposito de que pueda resistir mas aficazmente las grandes presiones de los hielos y las fuertes corrientes que se encuentran en las cercanias del Polo magnético.

Para salvar pues el inconveniente que dadas las pequeñas dimensiones del «Gjoea» habra para que no le falten viveres, combustibles y demás elementos necesarios en los climas polares se han puesto de acuerdo varios armadores escoceses y suecos afin de conducir libres de gastos à los puntos de la región artice, en los cuales debera tocar el buque expedicionario, viveres combustibles y demás cosas que pueda necesitar.

Como el objeto principal de la expedición es dedicarse à investigaciones magnéticas, se ha ordenado por quien puede hacerlo que se pongan à disposición del explorador Amundsenlos instrumentos magnéticos que pida y están en los observatorios navales de Hamburgo, Postdam y otros puntos de Alemania. También le proporcionarà algunos moder-

nes muy notables y de verdadera especialidad el profesor Neumayer de Hamburgo. El Emperador Guillermo en extremo inte-

resado en la expedición está dispuesto a prestar al jese de la misma todo el apoyo moral y material que necesite para realizarla con exito.

La cremación de cadaveres

Para ocuparse del problema de la cremación de cadaveres, se han reunido ya en el Hotel de las sociedades sabias de Paris, varios hombres cientificos anunciando el presidente de la reunion el Dr. Bourneville que progresa el método de inciner. r los cadaveres, pues en el año 1902 se hizo la operación en el cementorio del Padre Lachaise con trescientos cuerpos enteros y más de mil piezas de anatomía.

Segun dicho presidente existen 84 aparatos crematorios en Europa América y Australia, figurando Italia con 28.

En Francia no hay, empero, hasta la fecha más que tres hornos crematorios, los de Paris, Rouen y Rheims, en los cuales desde el año 1889 al 1901 se han incinerado la friolera de 29.470 cadaveres.

Noticias generales

El ministro de Marina ha dictado una real orden dispeniendo que los generales, jefes y oficiales à quienes se imponga por providengubernativa la concesion de arresto, sin estar sujetos à procedimiento judicial, disfruten el sueldo que tenian antes de quella medida.

und their day of or published as and equipment El Gobierno yanqui ha nombrado á mis Fley Gil Mor, ayudante del archipielago fili-

Es la primera ame icana que ha sido inventada de tan elevado cargo.

Mis Gil Mor, fué à Filipinas como quigrafa.

Ayer, y despnés de media hora de ante sesión, la celebró de segunda convocatoria nuestro Excmo. Ayuntamiento.

Presidió el alcalde D. Juan Pallarés, viéndose en los escaños á los concejales Sres. Nello, Vallhonrat, Yxart, Virgili, Manté y Masdeu. see -bernatage er abildhe nothings sing

Es aprebada sin discusión el acta de la anterior: laurel apassers a emesigolis , sout

Los Beletines Oficiales no contienen disposición alguna de interes para el Consistorio.

Diose lectura de una comunicación del senor gobernador civil de la provincia pidiendo se informe en el más breve plazo posible el proyecto de modificación de las estaciones de esta capital, segun lo ordenado por la Dirección general de Obras públicas.

El Sr. Ixart active se retire este asunto por ser de mucho interés para Tarragona.

Contesta la presidencia que á tal objeto

convocaria para hoy à la Comisión que pasa para su informe.

Leése otra comunicación de la Comandancia de Marina remitiendo à informe un expediente instado per D. F. de Sales Gibert, vecino de Barcelona, solicitando instalar en la costa llamada del Serrallo un criadero de molus-COS.

El Sr. Masdeu pide quede sobre la mesa dicha comunicación para que puedan estudiar el asunto los señores concejales, ya que él puede suministrar algunos datos relativos à la petición del Sr. de Sales Gibert.

Manifiesta el Sr. Pallarés, que cree puede acordarse pase la instancia à la Comisión y que el día que ésta se reuna para dictaminar sea convocado el ar. Masdeu. Así se acuerda.

A las comisiones respectivas pasan las instancias de D. Felipe de Veciana y D. Pedro Antonio Mestres.

Queda enterado el Ayuntamiento de las cartas recibidas de los senadores per esta provincia. Bres. D. Juan Canellas, D. Agustín Sarda y D. Ernesto Castellar, ofreciéndose à la Corporación para todo cuanto pueda interesarle y sea necesaria su cooperación como Senadores del Reino.

Manifiesta el Sr. Pallarés que iguales ofrecimientos hiciéronle de palabra los diputados à Cortes per esta circunscripción señores Morenes, Nougues y Mayner.

El Sr. Ixart pide conste en acta el agradecimiento de la Corporación a los senadores y diputades à Cortes citades por sus expentaneos ofrecimientos. Así se acuerda,

Terminado el despacho ordinario acordose dar lectura à una comunicación del arquitecto municipal Sr. Pujol acompañando un dictamen y planos para la construcción de un edificio destinado à cuartel de la Guardia civil utilizando para ello el local de la estación del tranvia, trabajos ordenados por la Alcaldia en vista de los persistentes rumores de que era trasladada la Comandancia de esta ciudad á Reus.

Acuerdase construir el edificio y que interin pase à informe de los Comisiones de Hacienda y Gobernación, se comunique dicho acuerdo al señor gobernador civil para que á su vez lo haga a la superioridad al objeto de conseguir se deje sin efecto el proyectado trasludo.

En el periodo de ruegos y preguntas, el senor Yxart interesa de la presidencia manificate si antes de informar la instancia presentada por el arrendatario de puestos públicos, este ha liquidado con el Ayuntamiento.

Contesta el Sr. Pallarés que obran en su poder los recibos à cobrar, que se requerira à los deudores al pago, que en caso de resisten cia se les apremiarà y si persisten en su actitud se procederá al embargo de bienes centra los morosos.

Y no hubo más.

Notas de la localidad

TARRACONENSES:

La Comisión organizadora designada para gestionar activamente la rebaja de la contribución industrial y de cemercio y del cupo de consumos de esta capital, que viene tributando desde hace muchos años con sujeción á una tarifa que en realidad no le corresponde, tione el honor de dirigirse al vecindario invitándole à la reunión magna que se celebrara mañana, domingo, 24 de los corrientes, a las seis de la tarde en el Salon Consistorial de es. ta ciudad.

Para conseguir, pues, en justicia la rebaja de dichos impuestos, que agobian á la industria y al comercio locales, por consecuenciade un recargo excesivo que en último térmi no representa un gravamen insoportable pas ra todas las clases sociales, la Comisión exhorta á tedas los contribuyentes, entidades, corporaciones y sociedades de la población à que, deponiendo en aras de la conveniencia general rivalidades y diferencias livianas, presten su poderoso concurso y asistan a tan importante reunión, donde se tratará de asuntolque por varios modos afecta á los intereses comunes, adoptande y poniendo inmediatamente en ejecución todos los acuerdos que se consideren necesarios para recabar de los Poderes publicos el reconecimiento de nuestra legitima demanda y la rebaja de la tributación.

Tarragona 23 Mayo 1903 .- La Comisson.

Un numeroso grupo de estimados amigos. nuestros celebro anteayer con suculento banquete el triunfo obtenido en las últimas elecciones de senadores. metal subject of all the second on the second

Contesta to presidentia que a tal obieto

Durante la comida, que se celebral aire libre y en una de las mas elegantetorres de nuestro término municipal, reinel mayor entusiasmo y armonia entre toddlos comensales.

Pasadas las flestas de Pascua saldi para Madrid la comisión de las Obras del uerto. encargada de gestionar varios asutos de interés para Tarragona.

Irán con la comisión el alcalde Sr. Ellarés y el concejal ar. Virgili, que aprovenaran el viaje para el despacho de otro asunts.

En la mañana de ayer ocurrió un spsible accidente en el muelle de Costa.

Uno de los peones ocupados en la desarga de varias vagonetas de vigas de mader, tuvo la desgracia de que al echarse à cuesta una de las vigas el balanceo de la misma lehiciera perder el equilibrio, cayendo al aux y tras él el pesado madero, que le ocasició lesiones de importancia en el pecho.

El lesionado es natural de esta ciudad

En la madrugada del dia 20 de las corientes falleció, tras rapida enfermedad, en Espluga de Francoli, la virtuosa señora oña María Rosa Mico, madre de nuestros queidisimos amigos y correligionarios Don Joe y

Segun noticias fidedignas, el sepelio se verificó el pasado domingo, á las once de su mañana, asistiendo al acto numerosisima concurrencia, prueba verdadera de las grandisimas simpatias que la distinguida familia Rendé cuenta en Espluga de Francoli.

De todo corazon y desde nuestras humildes columnas enviamos à la estimada familia Rendé y muy especialmente à nuestros buenos amigos D. José y D. Ignacio la expresión del más sentido pésame deseándoles la resig nación cristiana para poder sobrellevar tan irreparable pérdids.

Ayer tarde, al salir del puente de Francoli el tren que se dirige à Tortosa, un sugeto llamado José M. Abiá Sans subió al tren, más como el guarda freno le reprendiera, el Abiaapeose, con tan mala fortuna, que resbalando cayose debajo, pasándole las ruedas por encima de un pié, siendo necesario trasladar al paciente al Santo Hospital en cuyo benéfico establecimiento le fué amputado el pié heri-

Se nos ruega supliquemos á los señores quetienen encargadas localidades para los dos conciertos del «Orfeó catalá» se sirvan pasar á recogerlas en la rambla de San Juan, número 27, bajos, de 5 à 7, en la tarde, hasta el miércolés próximo. Después de este día se dispondrà de las localidades que no hayan sido retiradas.

Hemos recibido un ejemplar de la obra «El equipaje del Rey José» (episodies nacionales de Perez Galdos), que se ha puesto á la venta después de algun tiempo de hallarse agotada.

Pertenece al millar treinta y cinco à que asciende en la actualidad la venta de este Episodio del cual van impresos à la fecha treinta y siete mil ejemplares, en siete edificios.

El pasado lunes en la carretera que media entre Molá y Bellmunt y a unos 200 metros de esta población desbecose la caballería que conducia una tartana, en la cual iban el médico D. Angel Gich Rojals, el propietario D. Miguel Sans, el diputado provincial D. Federico Escoda Sincho y su esposo D. Vicenta Freixas. El vehículo rodó por el terraplén limitrefe à la carretera, sufriendo contusiones de relativa gravedad alguno de los viajeros.

Lamentamos el percance y de todas veras deseamos á les apreciables heridos pronto y total restablecimiento.

Han llegado à esta capital, con objeto de hacer entrega de sus equipos y armamento los 33 individuos de la fuerza de Almansa destacada en Tortosa á quienes corresponde marchar à sus casas con licencia ilimitada. También llegaron juntamente con éstos para continuar el viaje à Barcelona un sargento y cinco individuos los cuzles han de tomar parte en el certamen de gimnasia y ciclismo que ha de celebraise en aquella capital del 23 al 25.9 our bassing monthers is the

Mañana se reunira el Ayuntamiento en sesion extraordinaria al objeto de proceder al sorteo supletorio de mozos del actual reem-

no mide unde que lo supindas de despisable.

En el vestibulo de las Casas Consistoriales se ha fijado un artistico cartel anunciando, el Congreso Hipico Internacional que se celebrara en Barcelona, organizado por el Instituto Catalan de San Isidro.

El gobernador ha remitido a inferme del-Ayuntamiento el proyecto de medificación de las estaciones de los ferrecarriles de Lèrida y Valencia.

La Comandancia de Marina ha remitido á informe del Ayuntamiento un expediente instado por D. Francisco de Sales Gibert, vecino de Barcelona, que solicita instalar en la costa del Serrallo un criadero de moluscos.

En la mañana de anteaver, frente à la farmacia del Centro, un joven sufrió un vahido. Fué auxiliado en dicho establecimiento y conducido peco después à su domicilio, donde le asistió el médico Sr. Canals.

El baile celebrado anteanoche en la distinguida sociedad «Ateneo» resulto, en extremo lucido.

A las doce de la mañana de hoy debe reunirse en sesión la Junta local de Sanidad.

Han sido destinados respectivamente a la Comandancia de Alicante y al escuadron de León, el primer y segundo teniente de la Guardia civil D. José Gutierrez y D. Fernando Albert, cuyos oficiales prestan servicio en esta Comandancia.

Muy concurrido viose anteayer tarde el paseo de la Rambla de San Juan, con motivo de amenizar el mismo. la brillante música del Regimiento de Almansa, et al Comanda de

Por el Ministerio de la Guerra se ha dispuesto que los primeros tenientes D. José Gutierrez y D. Fernando Albert que prestaban servicio en esta Comandancia pasen el primero a la de Alicante y el segundo al escuadron de León lougneir prog oir mile in assauses.

También se ha publicado una R. O. nombrando juez permanente de causas en esta región al coronel de infanteria D. Ricardo Nicolau San Bartolomé, que en la actualidad manda la zona de reclutamiento de Manresa.

El veterinario municipal Sr. Montardit decomisó aver dos hectgóramos de gallina que se expandia en la calla del Cos del bou.

ra cigiruno e e la libole ce Las fuerzas de la guardia civil de esta Comandancia practicaron ayer mañana ejercicios de tiro al blanco en las proximidades de la playa del Milagro:

Por el ministerio de Instrucción pública se ha concedido una colección de libros de Agri cultura al Centro Artistico de obreros de la villa de Cambrils.

El Ayuntamiento de Vendrell ha solicitado de la Junta provincial autorización para trasladar la Escuela de niñas del primer distrito à otro local de mejores condiciones.

La Alcaldia de Barcelona anuncia que en el Asilo municipal del Parque se halla albergado el niño Francisco Ferré Cartañá, de 14 años de edad, hijo de Francisco y Antonia, natural y vecino de la Espluga de Francoli, el cual se ha encontrado extraviado en aquella ciu-

Han salido para Tortosa, con ebjeto de incorporarse al destacamento de aquella plaza, 42 reclutas de Almansa dados de alta, conducidos por el primer teniente D. Santiago Gon zalez. deimo v boreiniania.

Se ha pedido con toda urgencia el presupuesto de gastos para el estudio de la carretera de Guimera à Santa Coloma de Queralt y tenemos noticias de que en breve se subastara el tercer trozo de la carretera de Valls à Igualada y la de Belltall, pues ambos replanteos están ya aprobados.

Harsido nombrado registrador de la propiedad en Santa Coloma de Farnés D. Jaime Satorras, que lo es de Berga. cion de cabine de la partir de partir de la principation de la princip

Para las escribanias vacantes en Reus y Figueras el Sr. Dato ha decidido nombrar à los dos más antigues que lo han solicitado.

Por cazar sin la correspondiente licencia, fué anteayer denunciado un sujeto al Juzgado municipal de Masdenverge. missires propies costes, to ound revels que su

Si comercio incidente la Mancher

Dice of purification for rate on Miserie, who w

ye service and execut researching lim author

Per el veterinario municipal Sr. Forastá anteayer se ordeno inutilizar un carnero sacrificado en el matadero que presentaba sintomas de estar atacado de pleuro pneumonia séptica.

Según comunica el alcalde de Cornudella. anteayer perpetraron un robo en aquella localidad, apoderándose los cacos de más de trescientas y pico de pesetas en metálico, sin que hayan sido habidos los ladrones.

GRANDES NOVEDADES EN ALBUMS PARA TARJETAS POSTALES

as encontrarà el público en la Papeleria de P. Gabriel Gibert. - Mayor 11. - Tarragona.

Variado surtido en recordatorios de 1.º Comunión.-500 colecciones nuevas de tarjetas postales.

El Dr. Jordán opera todos los lunes en Reus.

POR SOLO 15 PESETAS,

Quién no obsequiará a su morena con un precioso Relej, elegante estuche y hermeso cadena? 2YTZIZHO zezu gui zonerd mcz

Sabes donde se venden, pues.... en «La Vizcaina», Relojeria, Unión, 2, Tarragona.

MIL PESETAS al que presente capsulas de Sándale mejores que las del Doctor Piza, de Barcelona, que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia. - Barcelona.

Ecos de la provincia

Torredembarra, 22.

En esta villa se ha hecho un entusiasta recibimiento al señor arzobispo.

En las afueras de la población esperaban à S. E. I. el Ayuntamiento en pleno, el señor juez municipal, sargento é individuos de la guardia civil y una representación del establecimiento docente Patronato Roig, además de numerosisimo público.

Seguidamente de su llegada se dirigió el señor arzobispo acompañado del secretario de visita M. I. Sr. D. Burique Claverol y el clero parroquialia la iglesia, donde dirigió su autorizada voz a los fieles alli congregados, que llenaban el espacioso templo.

En la mañana de ayer administró el Santo Sacramento de la Confirmación á gran número de criaturas y por la tarde visitó el Santo Hospital.

Por la noche la sociedad coral «La veu del poble» obsequió á S. E. I. con una hermosa serenata siendo de admirar el ajuste y afinación con que cantaron algunas piezas, por lo que merecen placemes el digno presidente de aquella asociación y su inteligente director.

Los coristas fueron finamente obsequiados por aquel celose señor cura párroco.

Hoy administrara S. E. I. la confirmación en el barrio de Clara, saliendo luege para Creixell.

de las murcanulas chifanas y salidas por

non samanti L. asmaim, and asma Reus, 21.

Ayer tarde falleció en el Hospital civil el infortunado José Más Caylá, otra de las victimas de la voladura ocurrida anteayer en el taller de piroteenia de los Sres. Espinos.

El entierro se verificará esta tarde, á las cinco, menos cuarto, partiendo la funebre comitiva del domicilio del finado, Dorofea, 1. Reciba su desconsolada familia nuestro mas

sentido pésame, a sinsuine qui su sausi Las últimas noticias sobre el estado de los

heridos à raiz de la catastrofe, son pesimistas, pues es probable que fallezca el carromatero José Balart. 100.28 njourn abilias ch .zafmelogia: 00 .dCl - c. spacal zalisieniel

retiza erebnad un otacia Tortosa, 21.

Durante la noche anterior y parte de esta mañana ha seguido lloviende sobre nuestra ciudad. and alance 217.118 non empire 162.1

Las calles se hallan convertidas en un inmenso charcal. our of eldiense withit

== se encuentra entre nosotros el admirable violinista Angel Blanco, niño de pocos, años, que según referencia de la prensa, asombra s cuantos le oyent suparent nined laboirente.

Piensa dar algunos conciertos en varias sociedades de esta localidad, y suponemos 68 hara aplaudir por cuantos se deleitan con la ejecución de las muchas piezas que interprota admirablemente nad sobatt and and and and 1001 als one le offer ne cornérau 7 2010 gui

abidianing the Bourse in High authorization al-

La "Gaceta,

Gracia y Justicia.-Reales decretos de personalit ... spil is it edoor in achie

Otros aprobatorios de los pliegos de cendiciones para las subastas de suministro de vívares à los corrigendos en las prisiones de Tarragona y de San Agustin y San Miguel de los Reyes de Valencia.

Real orden relativa al ingreso de los médicos titulares y forenses que fueron de Filipinas en el Cuerpo de médicos auxiliares de la administración de justicia y de las penitenciarias de la Peninsula.

Otras de personal.

Otra dando las gracias á los Bres. que han formado el Tribunal de oposiciones já las plazas de maestros de instrucción primaria del Cuerpo de Prisiones por el celo demostrado en el desempeño de su cometido.

Guerra. Real orden disponiendo le sean devueltas al recluta Fernando Formose Perez las 1.500 pesetas que depositó para redimirse del servicio militar.

Hacrenda. - Real decreto disponiendo se traslade à Castellon la Aduana principal de la provincia, que actualmente existe en Vina-

Gobernación - Dirección de Sanidad - Resumen de las defunciones y nacimientos ocurridos en las capitales de provincias de Espana durante el mes de Marzo último.

Instrucción pública - Subsacretaria - Dispeniendo que las alumnas de las Escuelas Normales de maestres sean examinadas con arreglo al vigente plan de estudios de 17 de Agosto de 1901.

Universidad Central.-Anuncio relativo á propuestas formuladas por el Rectorado para proveer varias escuelas por concurse de ascenso.

-- Agricultura -- Reales ordenes resolutorias de expedientes sobre condonación de multas impuestas à la Compania de ferrocarriles andincelica y digestivation daluces.

Cronica oficial

Registro civil

Inscripciones verificadas en el dia de ayer . Nacidos - Emilia Salvat Guinovart; Jaime Sarper Pedret.

Fallecidos. - Antonio Dalmau Gaspá, Nue-San Fructuoso 12. (56 años); Benigno Caixalés Vela, Caballeros 21, (15 años); Ignacio Sal Dolsa, Hospital civil, (70 años).

MATRIMONIOS. - Pedro Borrás Vallverdú con Dolores Cortés Marques.

Servicio de la plaza para hoy

Asulto, 22, Barcolones

Parada Luchana. Jefe de dia señor comandante de Almansa D. Jesús Cánovas.

Hospital y Provisiones capitan 4.º de Almansa.

Oficiales de Vigilancia à las ordenes del Jefe de dia, 1.º zona Amansa; 2.º Luchana. Paseo de enfermos, Luchana.

El capitán sargento mayor Isidero Deminguez.

Boletin religioso

Santos de Hoy.—La Aparición de Santiago ap. y S. Basileo mr.

SANTOS DE MANANA. - Stas. Afra, Susana, Marciana y Paladia mrs.

CORTE DE MARÍA

Hoy se hace la visita a Ntra. Sra. de la Merced en la Beneficencia.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS Terminan en la iglesia de Nazareth. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho à once y por la tarde de cuatro y cuarto à siete, celebrandose las misas de costumbre.

Movimiento bursátil

Bolsa de Barcelona

Barcelona, 22, 15'56. CAMBIOS EXTRANJEROS Londres á 90 dias fecha. Id. & 60 dias fecha. . . . Id. 14 3 dias vista 10 8 minium Asun Id. cheque. Paris á 90 dias fecha. Id. & 3 dias vista. Id. la vista Hamburgo á la vista.... EFECTOS PUBLICOS

Dinero Papel

4 por 100 interior contade.	90'80	00'00
in nes.	76'15	
fin próxime.	00'00	
4 amertizable fin mes.	95 95	96'00
Carpetas provis. Amort. fin mes	00'00	00'00
OBLIGACIONES CONTA	DO .	1 1
Ferrocarril Norte especiales.	104'00	104'25
San Juan Ahadesas.	79'50	86'00
T. B. y F. 2 1 4por 100	58'65	58'85
T.B. y F, 4 114 per 100.	00'00	00'00
Alicante 4 per 100.	99'35	99'50
M. T. B. Reus Reda	57'00	57:50
Almansas 3° , no adheri.	00'00.	-00'00
Almansas 3 p. 100 adher.	77'00	77'25
• Orense	51'50	51'75
ACCIONES RIN MES		16.00

Bance Hispane Celenial. . 000'00 000'00 Sociedad Catalana General de Crédite. 62'50 65'00 23'10 Nerte de España.. . Madrid, Zarageza, Alicante.

Bolsa de Madrid

TO THE PERSON OF THE PARTY OF T	Madrid, 22, 15'55.
4 por 100 interior contade	76'23
4 per 100 idem fin mes.	76'22
4 por 100 idem fin préxime.	
o per 100 amortizable	96'05
Carpetas previsienales amort	izable 5 010. 00'00
Banco de España.	490'00
Tabacalera.	433'00
Cambies de Paris	36'20
Idem de Londres	34'29
4 per 100 exterier.	600'00
and the second of the second o	and the second section of the second section is a second section of

MARITIMAS

Movimiento del puerto

EMBARCACIONES LLEGADAS ANTEAYER De Barcelona, en 6 hs., v. «Antonie Velazquez», de 671 ts., c. Deler, con efectos, consignado a D Benigno Lopez.

De Marsella y Barcelona, en 5 ds., v. «Cabo Ortegal», de 1.024 ts., c Jaurequi, con efectos, consignado a D. Mariano Peres.

DESPACHADAS Para Bilbao y esc., vapores Antonio Veláz

ques y «Cabo Ortegal», con efectos. ENTRADAS AYAR

Ninguna.

DESPACHADAS

Para Gandia, l. «Teclina», en lastre.

Regalo al Dr. Calleja

Madrid, 22, 14'15. Por iniciativa del Dr. Ulecia, director de la Revista Médica, se ha abierte una suscripción para regalar al Dr. D. Julian Calleja las insignias de la gran cruz de Alfonso XII que recientemente le ha sido concedida, y cuyo decreto le envió el Rey acompañado de una carta muy cariñosa.

> Firma de Marina Madrid, 22, 16'15.

Del Ministerio de Marina ha firmado el Rey los siguientes decretos:

Promoviendo à contralmirante al capitan de navio de primera clase D. José Guerra y Macias.

Promoviendo à capitan de nanio de primera class à D. Félix Bastarreche, que lo era de segunda.

Disponiendo el pase á la situación de reserva del contralmirante D. Antonio de la Rocha. que cesa en el cargo de comandante general del arsenal de Cartagena.

Bolsa

Paris, 25.

Exterior español, 89.05. Norte España, 210.00 Alicante, 334.00. Plata fina, 91'75 francos kg.

Espectáculos

Plaza de Toros

Gran corrida de novillos para el domingo próximo, 24 de los corrientes.

Se lidiarán cuatro braves novillos de la acreditada ganaderia de los Sres. Prinsep Murally C.a, con divisa encarnada, azul y verde, los cuales serán capeados, banderillesdos y muertos á estoque por la aplaudida cuadrilla de jovenes valencianos, dirigida por los valientes diestros -- mister after a se of enforte

Sastrillo, Blanquero y Verita

Espadas. - Arturo Vilaplana «Sastrillo»; Juan Bayerri «Blanquero» y Antonio Vera «Verita».

Banderilleros. -- Vicente Bayerri «Colores». Vicente Carrasco «Torerito», Enrique Hernandez «Parraito», Juan Lavaleta «Cucharita».

Puntillero. - Vicente Carrasco «Tererito». El célebre D. Sebastian, rival de D. Tancredo, ejecutará el arriegado experimento de esperar à pié firme sobre el pedestal al segun-

de toro à la salida del chiquere. PRECIOS .- Sombra: Entrada general, una peseta. — Medias entradas para niños menores de 10 años y militares sin graduación, 0'60 ptas. Sol: Entrada general, 0'60 ptas. - Medias

entradas, 0'35 ptas. El impuesto del Tesoro a cargo de la Empresa.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRE

A. PONS ICART LIQUIDACION

San Agustin 21, 2,a—TARRAGONA Tratamiento especial de las enfermedades de les

dientes y ancias. Extracción de dientes, muelas y raigones SIN DO-

Especialidad en empastes, emplemaduras y erifica-Esmerada construcción de piezas y dentaduras de

todas clases.

LA PRONTITUD ANDRÉS CANELLAS Y HERMANO

Recaderes de Tortosa a Tarragona y vice-versa Servicio diario personal a domicilio.-Horas de salidas y entradas cen el tren expreso. - Servicio urgentisimo y puntual con los encargos facturados á gran velocidad.

Barcelona: Calle Filateras 5, cerca la Plaza del Angel.-Tarragona: Plaza Cedazos 34, teléfone 137. -Tortosa: Cuatro esquinas, lampisteria de Calduch.

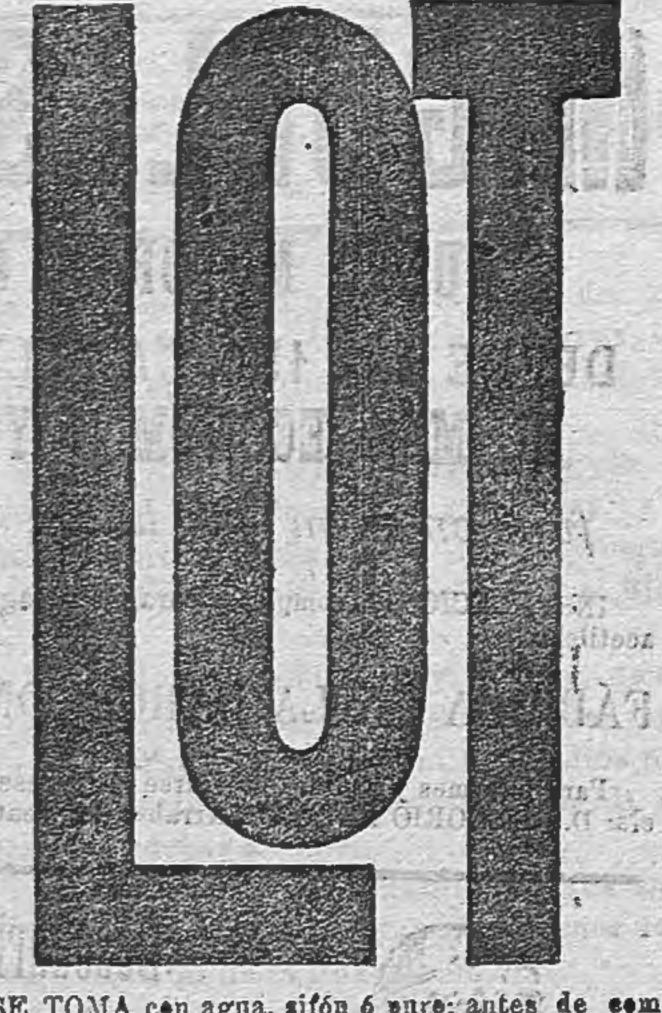
FPARA = SEÑORITAS

dirigida por la distinguida pianista SRTA. PEPITA VILADOT

perfeccionada por el eminente Concertista MALATS RAMBLA SAN JUAN, 66, 2.

Tónico-febrifugo THE COSMO, en C. y de C. N. P. BARCELONA

Unica casa productora para la expertación á Amé



SE TOMA con agua, sifon 6 puro: antes de comer como aperitivo; después como digestivo. Pidase en todes les Cafés, Ultramarinos, Casines, Confiterias, etc.

Les pedides, así para España como para América, deben dirigirse a THE COSMO Soc. en C. y de C. en P.—BARCELONA.

CUINICA DENTAL

Profesor-Dentista

Unide, núm. 44, principal, Tarragona Curacion pronta de las enfermedades de la beca y dieutes. Extracciones SIN DOLOR. Orificaciones, empastes y toda clase de Obturacio-

Construcción de dientes, dentaduras y aparates de todes clas-s y empleo de todes les anastesices cono-

VERDAD

Por retirarse definitivamente del negocio liquida hasta últimos de Junio las existencias á precios baratisimos la casa

TIENDA DEL SOL

MAYOR, 1 TARRAGONA

AL CONTADO

Simón Saletes, Oficial del Mérito Agrícola, Prades, (Pirineos Orientales)

PRODUCTOS ANTIGRIPTOGAMICOS POLVO CHEFDEBIEN

Auténtifa sulfoeslática Cúprica.-Suprime totalmente el empleo del Sulfato de Cobre-Recomendado por los profesores Mrs Millardet y Gayon.

El POLVO CHEFDEBIEN no es una mezcla, sino una combinación de la ESTEATITA ESPECIAL DE CATLLAU cen el Sulfato de cobre. El POLVO CHEFDEBIEN preserva del MILDEW, del BLACH-ROT, de la PODRIDURA GRIS (Botritis-Cinerea) y de la ANTRACNOSIS evitando estas enfermedades.

Mezclado con dos tercios ó una mitad de azufre, el POLVO CHEFDEBIEN cura el OIDIÚM y al propio tiempo preserva del MILDIÚ Exijase el POLVO CHEFDEBIEN en sacos señalados con muestro marca de fábrica. Pára informes y encargos dirigirse á D. S. GAILLARD: Agento General, en Barcelona, Paseo de San Juan núm. 141, principal.

EN TARRAONA, D. JUAN PALLARES, CALLE REAL NÚM. 54 ALMACÉN

PASTILLAS SERRA

SON LAS MEJORES PARA CURAR LA

todas las enfermedades del aparato respiratorio, porqué modifican las mucosas, facilitan la espectoración y quitan la opresión del pecho y la fatiga.—Pueden tomarse sin peligro pues no contienen opio ni morfina.

SE VENDEN: EN LA FARMACIA DEL CENTRO, DE MANUEL FONT, RAMBLA DE SAN JUAN, 57.—TELÉFONO 48.

MOTOR CIDEALS DESDE 1 A 150 CABALLOS DE FUERZA EL MAS ECONOMICO Y SIMPLIFICADO

funciona con gas hulla, acetileno y pobre

INSTALACIONES completas para elevar agua por medio de bombas con moto acetileno.

FÁBRICA EN LA BARCELONETA (BARCELONA)

Para informes y pedidos, dirigirse al representante exclusivo en esta provincia: D. GREGORIO FERNAN, Arrabal del Teatro, 11, Rens.

El eminente Dr. Charles Lambert, de Paris

después de un profundo estudio sobre las enfer-

medades venéreas y sifiliticas, ha encontrado el

medio de curarlas radicalmente, no solo sin ha-

cer uso del MERCURIO, sino que combate las

enfermedades contraidas por el uso de dicha sus-

tancia. El tratamiento es sencillisimo y las for-

mulas son puramente vegetales, pues en su com-

posición sólo entran hierbas medicinales de la

Îndia. Estas formulas las presenta en las formas

Las Pildoras Charles Lamber, que curan las

purgaciones, estrecheces de la uretra, finjo blan-



DEPOSITO GENERAL

Calle Aragón núm. 402

garcelona.

co de la mujer y gota militar. BARCELONA La Inyección Charles Lambert, que debe de nsarse al mismo tiempo que las pildoras, para que la curación sea más radical y

El Elixir Charles Lambert es un gran medicamento, eficacisimo para la completa destrucción de todo bacilo sifili ico. Con su uso se purifica la sangre impura, dejandola en su estado normal, libre de todo virus, dando salud é inmunidad para evitar la reproducción de tan terrible enfermedad.

signientes:

Este Elixir debe de tomarse como complemento del tratamiento, una vez que

los efectos, ó sea la purgación, haya desaparecido. Precio de las Pildoras, pesetas 4'50, La Inyección, pesetas 3'80 y el Elixir, 3'80; De venta en Tarragona en las farmacias del Sr. Gil Soler. Calle de Apodaca núm.27 y en la farmacia del Centro, rambla San Juan núm. 57, para cualquiera puda que se presente consultase por escrito al Inventor calle Aragón núm. 402

ociedad general de Transportes Maritimos de Marsella

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1903

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA Saldra de Barcelona el 21 de M yo directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnifico y rapido vapor francés

PROVENCE

Consignatarios en Barcelona, RIPOL Y COMPAÑIA, Dormiorio de San Francisco, 25, principal.

ELDR. J. JORDAN DENTISTA

iene el honor de ofrecer á sus numerosos clientes y al público en general el GA BINETE ESTOMATOLÓGICO que con arreglo á los adelantos de la ODONTO LOGIA moderna ha establecido en

BARCELONA, PASEO DE GRACIA, NUM. 4, 1.º ouquina Caspe) junto á los teatros Tívoli y Novedades y participarles á la pr se OPERA TODOS LOS LUNES en REUS en su antigua clínica dental

Plaza Prim, núm. 2, principal de 9 mañana á 5 tarde.

Aseguran y certifican la mayoria de médicos célebres del Globo después de convencidos de las propiede des altamente balsámicas del MATA-FLUJOS PARA-DELL al copaibato cálcico o sea la resina (sin el aceite) del balsamo de copaiba combinada con la cal que es insustituible para curar:

En 15 dias con el Mata-flujos n.º 1 4 Ptas. frasco

En 48 horas con el Mata-flujos n.º 2

4 plas caja

En 15 dias con el Maia-flujos n.º 3 Frasco, 5 ptas.

Las purgaciones recientes, la estrechez, arenillas, cálculos, catarro de la vegiga, retenciones de orina, escozores uretrales y demás afecciones genito urinarias.

La purgación crónica y la gota militar acompaña-do en casos rebeldes la Inyección MATA-FLUJOS PARADELL 3 Ptas, frasco.

El flujo blanco de la mujer desapareciendo el dolor de estômago de que muchas veces va acompañado. Supositorios para Señora 3 Ptas. caja.

Farmacia Pradell. Córtes (Granvia), 151.-BARCELONA



Y PORTUGAL

Vigésimacuarta edición, 1902. (BAILLY-BAILLIERE)

Hustrado con los mapas de las 49 provincias de España yel de Portugal.

Premiado con Medalla de Oro en la Exposición de Matanzas 1881 y de Barcelona 1888, Medalla de Plata en la de París 1889, Gran Diploma de Honor en el Concurso internacional de Madrid de 1890, la más alta recompensa en la Expesición de Chicago de 1895 () .

y Medalla de Oro en la de París de 1900.

RECORDCIDO DE UTILIDAD PÚBLICA POR REALES ORDENES

Evila pérdida de tiempo.—Tesoro para la propagan la industrial y comercial.—Este libro debe estar siempre en el bufete de toda persona, por insignificantes que scan sus negocios.

> Precio: 25 pesetas (franco de portes).

Se halla de venta en la Libreria editorial de BAILLY-BAILLIERE É HIJOS, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo

entre Colectivo, Comanditario y de Cuentas en Participación. THERACHAS SAUTER YER

Señor Gerente de la Compañía Gialos de Tarrelle The Cosmo, S. en C. y de C. en P. Concesionaria del Elixir Verdi. Barcelona.

Muy señor mio: Cumplo gustoso con el deber de dedicar a usted cuatro renglones para significarle que el preparado medicamentoso Elixir Verdi es un excelente tónico estomático y reconstituyente de seguros resultados en el tratamiento de las enfermedades crónicas del tubo digestivo y afecciones cloro-anémicas, pues he tenido la ocasión de emplearlo en varios enfermos habiendo conseguido resultados siempre buenos, entre estos puedo citarle á la jóven M. B... y al adulto J. C. que después de una larga enfermedad en a que habían perdido las fuerzas han recobrado, las

nes habituales. Autorizo á usted para dar publicidad al buen concepto que tengo formado del Elixir Verdi. Queda de usted afectisimo s. s. q. b. s. m.

energias y hoy se han podido dedicar a sus, ocupacio-

Emilio Ferrer.

Médico de la Casa de Socorro de Gandia Gandia, 27 Marzo de 1902. El Elixir Verdi se haila de venta en todas las buenas Farmacias á 2 pesetas frasco.

LA GOTA Y REUMA SE CURAN EN 24 HORAS

con el milagroso abinesanos obia en ELIXIR ANTIGOTOSO DE LASSERRE 1148 afios de éxitoll

En ninguno de los muchísimos casos en que se ha usado dejo de producir los mejores resultados, siendo el asombre de los enfermos que padecen tan terrible enfermedad. El libro de 80 págs. en 80 mayor, que de la compagnica de la c contiene el Tratamiento de la Gota y Reuma, vale solli de la contiene de la Gota y Reuma, vale solli de la contiene de la cont 50 cs. de pta. DR. Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona,

CALLE FORTUNY 4 TARRAGONA

En este antiquo y acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos El mejor y más agradable

Tisana del labrador

Purgante, depurativa, laxante, refrescante, diurética y digestiva.

Cura la tos, los resfriados, el restreñimiento, los catarros gástricos è intestinales, los delores ciáticos y neurálgicos; facitita la digestión, calma los calambres de estomag y vientre; es muy agradable al paladar y no fatiga al paciente. - Se vende en Farmacias a 0'50 pesetas cartera, por correo a 0'60. Depositario; AUSTRI, VERTRALLANS, NUM. 5, BARCELONA.

En Tarragona, FARMACIA del SR. SANS, Bajada de Misericordia, 5 En Toriosa, FARMACIA, del SR. MONER, calle den Carbo.



BORRELLI Hwee, Asalte, 52, Barcelona LO PENTITES POR COPRED CERTIFICADO ANTICIPANDOS PTAS 50.

AUDITALIA.

Para Candulana.

197 Ki OD Buingli

el ettremeterniset

hive al missoan

76 (1110 "form 2/9 69

En Farragona: Rambla S. Juan, 56

Jose de dix senor comandante de Almanan Desins Camoras. Hespital v Provisiones capital 4.º de Ai feb sanctuto ant a singulfully ob astrono. Astendo dia. 1. zona Ameren: 2. Luchana. Pasco de exfermos, Lacianas.

edd capitlan sargento mayor Isalers Demin

Boletin religioso

egenung ab molving A garinion de Baulisgo TON OBLIEBLE A TON SANTOS DE MANANA, -- SIRS, Alfo, SUSCOS, Margana y Paladia mirs.

Cours De Maria the same la wishe a little Star Little

er ced en la Beneficencia.

Simon Saletes, Oficial del

Authority sulfossicities Cupricus Supring

proposores Mrs. Millimitely Guyon. ELPOLVO CHEFDEHIEN no os una mezela, sino

EL PULVU OHEPDEBLEN preserve del Milliber. estas entennedades.

le joulnus els lutheu ann à reigne le cuntre, el

EN TARRAONA, D. JUAN PALLARES, CHILLER REAL NUM DE ALMACEN